

Balmaseda

AUKERATU HELMUGA MAGIKO BAT GABONETAN
TU DESTINO MÁGICO ESTAS NAVIDADES

ABENDUAREN 15etik
URTARRILAREN 5era
DEL 15 DE DICIEMBRE
AL 5 DE ENERO



AUKERATU
HELMUGA MAGIKO
BAT GABONETAN



Balmaseda

TU DESTINO
MÁGICO ESTAS
NAVIDADES



15 ABENDUA // DICIEMBRE OSTIRALA // VIERNES



10.00-12.30 Gabonetako zuhaitzen apainketa Zubi Zaharra Ikastolako eta Mendia HLHko ikasleen eskutik // Decoración de árboles navideños por el alumnado de Zubi Zaharra Ikastola y CEIP Mendia • Marqués de Legarda Plaza.

19:00 Gabonetako argiak piztea // Encendido e inauguración de la iluminación navideña • Palacio Horkasitas Jauregia.

19:00 Koltza Gazte eta Koltza abesbatzak // Corales Koltza Gazte y Koltza • Palacio Horkasitas Jauregia.

19:30 Putxeran egindako txokolatada // Chocolatada en putxera • Palacio Horkasitas Jauregia.

16 ABENDUA // DICIEMBRE LARUNBATA // SÁBADO



10:00-14:30 Gure Lurreko Merkatua Palacio Horkasitas Jauregia.



11:00-15:00 • 17:00-21:00 Gabonetako azoka eta liburu-azoka // Mercado de Navidad y feria del libro • San Severino Plaza.

12:00-14:00 • 17:00-19:45 Hostebal tren • Tren Hostebal • San Severino Plaza.

14:00 Rockalean (musika-emanaldia / actuación musical)

18:00 WISH (haurrentzako zinema / cine infantil) • Klaret Antzokia.

20:00 Burrumba Batukada

17 ABENDUA // DICIEMBRE IGANDEA // DOMINGO



17:00 WISH (haurrentzako zinema / cine infantil) • Klaret Antzokia.

19:30 WONKA (haurrentzako zinema / cine infantil) • Klaret Antzokia.

22 ABENDUA // DICIEMBRE OSTIRALA // VIERNES

16:30-20:30 Gabonetako igogailu magikoa // El ascensor mágico de la Navidad • Palacio Horkasitas Jauregia. Txartelak // Tickets: 2 €.

17:00-21:00 Balmadenda tren // Tren Balmadenda. San Severino Plaza.



23 ABENDUA // DICIEMBRE LARUNBATA // SÁBADO



11:00-15:00 • 17:00-21:00 Gabonetako azoka // Mercado navideño • San Severino Plaza

12:00-14:00 • 17:00-20:30 Balmadenda tren // Tren Balmadenda • San Severino Plaza.

13:00 Gabon-kantak // Villancicos navideños. Escuela de Música Ana Suárez Musika Eskola • San Severino Plaza.

16:30-20:30 Olentzeroren igogailu magikoa // El ascensor mágico del Olentzero • Palacio Horkasitas Jauregia. Txartelak // Tickets: 2 €.

20:00 "El Barritar de la Selva" (desfilea / desfile) • San Severino Plaza.

20:15 Azkoaga taldea eta Koltza abesbatza // Banda Azkoaga y Coral Koltza • San Severino parroquia.

24 ABENDUA // DICIEMBRE IGANDEA // DOMINGO



10:00 Gabon-kanta tradizionalak // Villancicos tradicionales. Txabariex fanfarrearen eskutik.

18:30 Olentzeroren harrera Llegada del Olentzero • San Severino Plaza.

26 ABENDUA // DICIEMBRE ASTEARTEA // MARTES



16:30-20:30 Olentzeroren igogailu magikoa // El ascensor mágico del Olentzero • Palacio Horkasitas Jauregia. Txartelak // Tickets: 2 €.

17:00-21:00 Balmadenda tren // Tren Balmadenda. San Severino Plaza.

18:00 "Bualá" (haurrentzako emanaldia // actuación infantil) • Klaret Antzokia.

27 ABENDUA // DICIEMBRE ASTEAZKENA // MIÉRCOLES



16:30-20:30 Olentzeroren igogailu magikoa // El ascensor mágico del Olentzero • Palacio Horkasitas Jauregia. Txartelak // Tickets: 2 €.

18:00 "Azken eguzkilore" (haurrentzako emanaldia // actuación infantil) • Klaret Antzokia.

28 ABENDUA // DICIEMBRE OSTEGUNA // JUEVES



16:30-20:30 Olentzeroren igogailu magikoa // El ascensor mágico del Olentzero • Palacio Horkasitas Jauregia. Txartelak // Tickets: 2 €.

18:00 Piraten istorio bat (haurrentzako emanaldia // actuación infantil) • Klaret Antzokia.

29 ABENDUA // DICIEMBRE OSTIRALA // VIERNES



16:00-20:00 "Aztarna garbiak": Iraunkortasun-jolasak // Juegos de sostenibilidad • Lehendakari Agirre parkea.

16:30-20:30 Olentzeroren igogailu magikoa // El ascensor mágico del Olentzero • Palacio Horkasitas Jauregia. Txartelak // Tickets: 2 €

17:00-21:00 Balmadenda tren // Tren Balmadenda. San Severino Plaza.

18:00 "Loti Ederra" (haurrentzako emanaldia // actuación infantil) • Klaret Antzokia.

30 ABENDUA // DICIEMBRE LARUNBATA // SÁBADO



10:00-14:00 • 16:00-20:00 "Aztarna garbiak": Iraunkortasun-jolasak // Juegos de sostenibilidad • Lehendakari Agirre parkea.

12:00-14:00 • 17:00-20:30 Balmadenda tren // Tren Balmadenda • San Severino Plaza.

16:30-20:30 Olentzeroren igogailu magikoa // El ascensor mágico del Olentzero • Palacio Horkasitas Jauregia. Txartelak // Tickets: 2 €

31 ABENDUA // DICIEMBRE IGANDEA // DOMINGO

10:00-14:00 "Aztarna garbiak": Iraunkortasun-jolasak // Juegos de sostenibilidad • Lehendakari Agirre parkea.

2-4 ASTEARTEA MARTES

OSTEGUNA
JUEVES

URTARRILA ENERO



11:00-13:30 • 16:30-18:30 Gabonetako parkea // PIN Navidad • Frontoia Frontón

5 OSTIRALA VIERNES

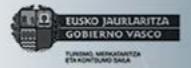
URTARRILA ENERO



11:00-13:30 Gabonetako parkea // PIN Navidad • Frontoia Frontón

11:00-15:00 Balmadenda tren // Tren Balmadenda • San Severino Plaza

18:30 Errege Magoen desfilea // Cabalgata Reyes

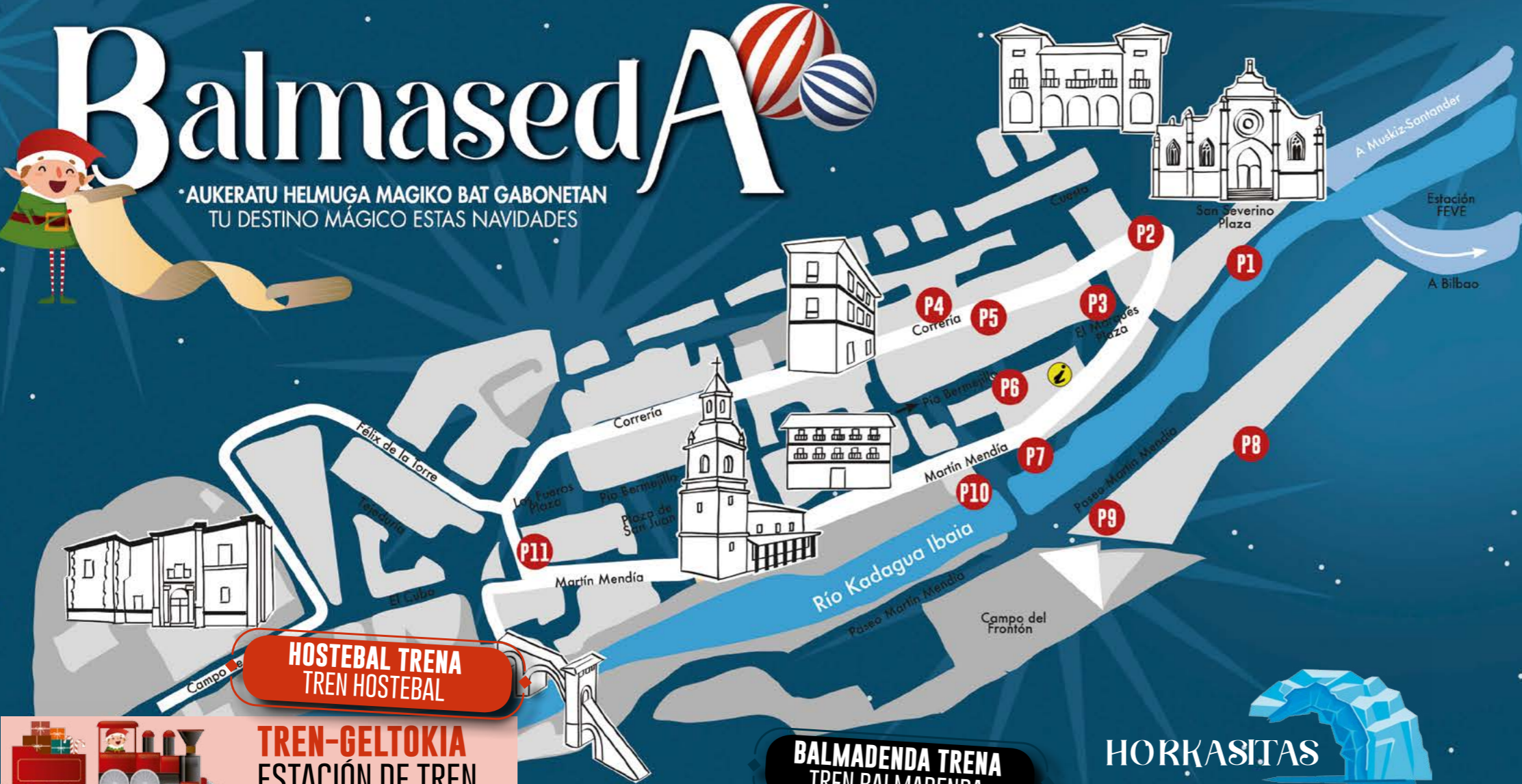


INFORMAZIO GEHIAGO

MÁS INFORMACIÓN

Balmaseda

AUKERATU HELMUGA MAGIKO BAT GABONETAN
TU DESTINO MÁGICO ESTAS NAVIDADES



HOSTEBAL TRENA
TREN HOSTEBAL

TREN-GELTOKIA
ESTACIÓN DE TREN
SAN SEVERINO PLAZA



BIDAIATU GABONETAKO
TRENEAN ABENDUAREN
16AN, LARUNBATA
VIAJA EN EL TREN DE LA
NAVIDAD EL SÁBADO 16
DE DICIEMBRE

Lortu zure txartela hilaren 8an (ostirala), 9an (larunbata) eta 10ean (igandea) Hostebal elkarteko establezimenduetan.
Consigue tu billete el viernes 8, sábado 9 y domingo 10 en los locales de Hostebal.

- P1 BAR YOSOA**
San Severino Pl., 11
- P2 PROVISIONAL**
Correria Hedegile Kalea, 2
- P3 Bar R&B**
Correria Hedegile Kalea, 8
- P4 ZARIZ**
Correria Hedegile Kalea, 28
- P5 BAR EL SITIO**
Correria Hedegile Kalea, 23
- P6 BAR GEO**
Pio Bermejillo Kalea, 13
- P7 ENTRE UVAS**
Martin Mendia Kalea, 10
- P8 DONDE LEO**
Lehendakari Jose Antonio Agirre y Lekube Parkea, 2
- P9 BAR SKAMATA**
Lehendakari Jose Antonio Agirre y Lekube Parkea, 2
- P10 BAR NARÚ**
Martin Mendia Kalea, 10
- P11 BAR ITURRIONDO**
Los Fueros Plaza, 2

Gastatu 3,5 €-tik gora eta lortu txartel bat
Consigue tu billete con una consumición superior a 3,5 €

BALMADENDA TRENA
TREN BALMADENDA

TREN-GELTOKIA
ESTACIÓN DE TREN
SAN SEVERINO PLAZA

GABONETAKO BALMADENDA TRENAREN ORDUTEGIA
HORARIO DEL TREN BALMADENDA:
Abenduak 22-29 Diciembre: 17:00-21:00 • **Abenduak 23-30**
Diciembre: 12:00-14:00 / 17:00-20:30 • **Urtarrilak 5** Enero: 11:00-15:00

LORTU TXARTELAK* FAROLTIXOA
DUTEN DENDETAN.
San Severino plazako geltokian ere eros
ditzakezu tren-txartelak (txartela: 2 €)



CONSIGUE TU BILLETE* EN LOS ESTABLECIMIENTOS CON FAROLILLO.
También puedes comprar las entradas de nuestro tren en la estación de la Plaza San Severino (ticket: 2 €)
* Izakinak agortu arte // * Hasta agotar existencias

HORKASITAS

Gabonetako magia Horkasitas jauregiko eskimal herrixkara ere iritsiko da. Barnera zaitez gure lorategian eta aurkitu bertako sorpresa guztiak.
La magia de la Navidad llega también al poblado esquimal del Palacio Horkasitas. Adéntrate en nuestro jardín y descubre todas las sorpresas que hay en él.

HARTZ POLARRAK
OSOS POLARES

LERAK
TRINEOS

PINGUINOAK
PINGÜINOS

ESKIMALAK
ESQUIMALES

...ETA ASKOZ GEHIAGO
...Y MUCHO MÁS



HORKASITAS
JAUREGIA
TXARTELAK / TICKETS: 2 €



OLENTZEROREN
IGOGAILU MAGIKOA
Igo zaitez Olentzeroren igogailu magikoan eta emaitza gutuna eskuetara. Gabonetako magia zain duzu!

EL ASCENSOR MÁGICO
DEL OLENTZERO
Viaja en el ascensor mágico del Olentzero y entrégale tu carta personalmente. ¡La magia de la Navidad te espera!

ABENDUA
DICIEMBRE
16:30 - 20:30
22-23-26
27-28-29-30

